

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A ZDRUŽENÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV**  
Uzatvorená podľa § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších  
predpisov

---

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Zmluvná strana 1: Mesto Senica, Štefánikova 1408/56, 905 25 Senica**  
Zastúpené : Ing. Mgr. Martinom Džačovským - primátor mesta  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu : 2601095024/5600  
IBAN : SK77 5600 0000 0026 0109 5024  
IČO : 00 309 974  
DIČ: 2021039845

**Zmluvná strana 2: Obec Sobotište, č.11, 906 05 Sobotište**  
Zastúpená : Mgr. Dušan Horňák – starosta obce  
Bankové spojenie : VUB, a.s.  
číslo účtu :1222182/0200  
IBAN: SK25 0200 0000 0000 0122 2182  
IČO : 00 310 018  
DIČ: 2021086881

**Zmluvná strana 3: Obec Borský Svätý Jur , č. 690, 908 79 Borský Svätý Jur**  
Zastúpená : Mgr. Juraj Smolár – zástupca starostky obce  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a. s  
číslo účtu : 3202000002  
IBAN: SK41 5600 0000 0032 0200 0002  
IČO : 00 309 401  
DIČ: 2021049415

**Zmluvná strana 4: Obec Moravský Svätý Ján, č.803, 908 71 Moravský Svätý Ján**  
Zastúpená : Anton Emrich – starosta obce  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a. s  
číslo účtu : 3265534001/5600  
IBAN: SK05 5600 0000 0032 6553 4001  
IČO : 00 309 737  
DIČ: 2021049547

**Zmluvná strana 5: Obec Sekule , č. 570, 908 80 Sekule**  
Zastúpená : Mgr. Adrián Krajčír, starosta obce  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a. s  
číslo účtu : 330159001/5600  
IBAN: SK84 5600 0000 0033 0159 0001  
IČO : 00 682 101  
DIČ: 2021049690

**Zmluvná strana 6: Mesto Šaštín - Stráže, Alej 549, 908 41 Šaštín - Stráže**

Zastúpené : Mgr. Jaroslav Suchánek - primátor mesta

Bankové spojenie : VÚB a.s. Šaštín - Stráže

číslo účtu : 828 182/0200

IBAN : SK35 0200 0000 0000 0082 8182

IČO : 00 310 069

DIČ: 2021049580

**Preambula**

V záujme kvalitnej, racionálnej a efektívnej realizácie projektu **Kooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT\_bilingválne**, ktorý je schválený v rámci programu spolupráce **Interreg V-A Slovenská republika - Rakúsko 2014 – 2020 (ďalej len „BIG\_ling SK-AT“)**, ktorý je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja sa v zmysle § 20a Zákona NR SR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zmluvné strany dohodli na združení takto:

**Čl. 1****Základné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli združiť finančné prostriedky a spolupracovať za účelom implementácie inovatívnych vzdelávacích prístupov pre materské a základné školy so zameraním sa na podporu viacjazyčnosti, vzdelávania detí materských a žiakov základných škôl v jazyku nemeckom, rozvoj kompetencií z oblastí prírodných vied, techniky a digitalizácie a s ich integrovaním do jazykového vzdelávania.  
Projekt Kooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT\_bilingválne nadväzuje na predchádzajúce projekty ocenené cezhraničnou cenou za inovácie v oblasti vzdelávania: Interkultúrne vzdelávanie detí a dospelých (IBKE) realizovaných v rokoch 2009 – 2012 , Interkultúrne vzdelávanie detí, žiakov a pedagógov (IB-KSP) realizovaný v rokoch 2012 – 2014 a projektu Kooperácia v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT(BIG SK-AT).  
Projekty boli prioritne zamerané na výučbu nemeckého jazyka na MŠ a ZŠ, podporu zážitkového vyučovania v rámci jazykového vzdelávania a zavádzanie inovatívnych metód na prírodovedných predmetoch.  
V projekte Kooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT\_bilingválne mesto Senica na základe predchádzajúcich skúseností realizácie projektov a najväčšieho počtu škôl zapojených do tohto projektu zastáva pozíciu hlavného cezhraničného partnera.  
Hlavným partnerom a koordinátorom projektu je Úrad dolnorakúskej krajinskej vlády, odd. materské školy.
2. Zmluvné strany budú postupovať v súlade so schváleným časovým harmonogramom projektu Kooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT\_bilingválne , ktorý je schválený v rámci programu spolupráce *Interreg V-A-SK-AT*.

## Čl. 2

### Vymedzenie predmetu zmluvy

1. V projekte Kooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT\_bilingválne je zapojených 6 miest a obcí.

Mesto Senica zastupuje všetkých 5 obcí okresu Senica. Spolu je do projektu zapojených :

Mesto Senica : 8 materských škôl/16 skupín/ a 4 základné školy /12 skupín/  
 Obec Sobotište: 1 materská škola /2 skupiny/ a 1 ZŠ / 2 skupiny/  
 Obec Borský Svätý Jur: 1 materská škola /3 skupiny/ a 1 ZŠ / 1 skupina/  
 Obec Moravský Svätý Ján: 1 materská škola / 3 skupiny/  
 Obec Sekule: 1 materská škola /2 skupiny/ a 1 ZŠ / 6 skupín/  
 Mesto Šaštín – Stráže: 1 ZŠ / 8 skupín/

2. Projekt Kooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT\_bilingválne kladie výrazný dôraz na podporu jazykového vzdelávania na materských a základných školách so zameraním na nemecký a slovenský jazyk. Zavádzanie nových vzdelávacích prístupov zameraných na podporu viacjazyčnosti (vrátane jazyka suseda) a rozvíjanie kompetencií z oblastí – prírodných vied, techniky a digitalizácie prostredníctvom objavovania s využitím pohybových aktivít. Výstupom projektu bude Spoločná cezhraničná zbierka didaktických materiálov a digitálnych formátov a Koncepcia bilingválneho vzdelávania v pohraničí a širšom okolí hlavných miest, ktorá zohľadní špecifiká pohraničného regiónu a formou kampane (putovná výstava) upriami pozornosť verejnosti na výhody a pridanú hodnotu bilingvality. Sprievodné aktivity projektu sú v priebehu realizácie projektu zamerané na zvyšovanie kvalifikácie pedagógov v materských a základných školách. Výstupmi projektu budú metodické materiály pre pedagogickú prax, doplnujúce učebné materiály a pomôcky pre materské a základné školy.

3. Harmonogram realizácie aktivít je 24 mesiacov so začiatkom 04/2021. Materské a základné školy do realizácie vstupujú 09/2021.

Celkový rozpočet projektu je zazmluvnený v objeme 2 926 077,41 €. Rozpočet mesta Senica a obcí v jeho zastúpení tvorí objem 329 402,34 €. 5% spolufinancovanie mesta Senica a obcí v jeho zastúpení predstavuje na základe podpísanej zmluvy finančný príspevok 16 470,12 €.

Rozpočtované položky na roky 2021 -2022:

#### Rok 2021

- publicita
- osobné náklady – projektový manažment
- osobné náklady – LEKTOR/pedagóg pre cudzí jazyk (DE/SK)
- cestovné náklady lektorov
- materiál pre lektorov NJ k príprave výuky NJ a tvorbu učebných pomôcok

#### Rok 2022

- osobné náklady – LEKTOR/pedagóg pre cudzí jazyk (DE/SK)
- osobné náklady - EXPERTI / Vedecko-výskumný pracovník/pedagóg prírodovedných predmetov
- osobné náklady – projektový manažment
- cestovné náklady lektorov
- materiál pre lektorov NJ k príprave výuky NJ a tvorbu učebných pomôcok

- doprava cezhraničné partnerstvá a exkurzie pre ZŠ v Rakúsku a na Slovensku
- vstupenky a poplatky - poznávacie exkurzie pre ZŠ v Rakúsku a na Slovensku
- tlač a grafika metodické materiály a pracovné listy pre vyučovanie NJ
- publicita a reklamné predmety pre cieľové skupiny
- materiálno-technické vybavenie, didaktické pomôcky, učebné a technické pomôcky pre základné a materské školy

Vzhľadom na situáciu v súvislosti s výskytom ochorenia COVID – 19 sa predpokladá rozpočet mesta Senica a obcí v jeho zastúpení vo výške 269 464,88 €. Vlastné zdroje - 5% spolufinancovanie mesta Senica a obcí v jeho zastúpení predstavuje finančný príspevok v objeme 13 473,19 €.

Podrobný prehľad obsahu a predpokladaných rozpočtových nákladov projektu pre účastníkov zmluvy tvorí príloha č. 1 – Rozpis predpokladaných nákladov projektu, ktorá je nedeliteľnou súčasťou zmluvy .

### Čl. 3

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné podieľať sa na nákladoch realizácie projektu a poskytovať súčinnosť pri koordinácii projektu .
2. Mesto Senica ako jedna zo zmluvných strán je povinná v projekte zabezpečiť celkovú koordináciu projektu v rámci všetkých účastníkov (projektových partnerov ), súčasne zabezpečiť materiálne a personálne podmienky pre činnosť , predkladať zmluvným stranám vyúčtovanie výdavkov za činnosť zmluvnej strany na základe preukázaných výdavkov.
3. Zmluvné strany sa podieľajú na financovaní nasledovne:
  - a. **príjmovú časť tvorí** : transfer od jednotlivých obcí / v zmysle prílohy č. 1 – rozpis predpokladaných nákladov projektu / vedený v Prima banka Slovensko, a.s., číslo účtu: 2601095024/5600, IBAN: SK77 5600 0000 0026 0109 5024 , VS – príslušné IČO obce, v termíne v roku 2022 do 31.05.2022.
  - b. **výdavkovú časť tvoria**: skutočné výdavky na dohody pre lektorov , nákup materiálne technického zabezpečenia , informačné tabuľky, cestovné náklady pre lektorov, materiál pre lektorov a ostatné výdavky v zmysle schváleného a odsúhlaseného rozpisu rozpočtu.
  - c. **Vyúčtovanie** sa účastníkom zmluvy vyhotoví a zašle na základe skutočných výdavkov ( za školu , škôlku v ich zriaďovateľskej pôsobnosti ) na ktoré boli poskytnuté preddavkovo finančné prostriedky zmluvnej strany. Tieto skutočné výdavky budú prílohou vyúčtovania. Časové vyúčtovanie nákladov projektu bude zrealizované v nadväznosti na vypracované vyúčtovanie nákladov projektu, po odsúhlasení a schválení príslušnej žiadosti o platbu poskytovateľmi nenávratného finančného príspevku / zdroj EFRR vo výške 85% a ŠR vo výške 10% / , ďalej len („NFP“).
4. Príjmová a výdavková časť projektu bude súčasťou rozpočtu Mesta Senica .

### Čl. 4

### **Vymedzenie času, na ktorý sa zmluva uzatvára , odstúpenie od zmluvy**

1. Zmluva o spolupráci a združení finančných prostriedkov sa uzatvára na dobu určitú , t. j. **do 31. decembra 2022.**
2. Zmluvné strany sa dohodli, že od tejto zmluvy je možné odstúpiť iba zo strany Zmluvnej strany 2, Zmluvnej strany 3, Zmluvnej strany 4, Zmluvnej strany 5 a Zmluvnej strany 6 a to v prípade, ak by plneniu povinností podľa tejto zmluvy bránila prekážka, ktorá nastala bez zavinenia zmluvnej strany , ak nemožno rozumne predpokladať , že by zmluvná strana túto prekážku odvrátila alebo prekonala. Odstúpenie bude oznámené písomne, formou doporučenej zásielky adresovanej ostatným zmluvným stranám a bude účinné dňom doručenia. Vysporiadanie majetkových a finančných záväzkov s odstupujúcou zmluvnou stranou bude zrealizované podľa čl. 7 ods. 4 tejto zmluvy.

### **Čl. 5**

#### **Práva a povinnosti účastníkov zmluvy**

1. Zmluvné strany sú povinné podieľať sa ako aj spolupracovať na realizácii projektu Kooperácie v oblasti vzdelávania v pohraničnom regióne SK-AT\_ bilingválne , ktorý je schválený v rámci programu spolupráce *Interreg V-A-Slovenská republika - Rakúsko* a súčasne poskytovať súčinnosť pri koordinácii.
2. Mesto Senica, ako garant/koordinátor projektu je povinné zabezpečiť materiálne a personálne podmienky pre činnosť združenia , predložiť štatutárnym zástupcov obcí a miest rozpočet projektu. Po odsúhlasení žiadosti o platbu zaslať vyúčtovanie skutočných nákladov a monitorovaciu správu o činnosti projektu.
3. Zmluvné strany prehlasujú a podpisom zmluvy potvrdzujú, že súhlasia s tým, aby ako garant projektu vystupovalo a ostatné zmluvné strany zároveň zastupovalo mesto Senica konajúce prostredníctvom primátora mesta Senica Ing. Mgr. Martina Džačovského a aby mesto Senica vykonávalo všetky úkony potrebné k implementácii projektu.

### **Čl. 6**

#### **Skupina starostov**

Skupina starostov je koordinačný, poradný a kontrolný orgán. Je zložený zo starostov obcí a primátorov miest, zastupujúce zmluvné strany. Schádza sa podľa potreby a na mieste , kde sa dohodnú.

Skupina starostov a primátorov :

- vyjadruje sa k plneniu rozpočtu
- navrhuje opatrenia a odporúča na prípadné skvalitnenie práce v rámci projektu.

### **Čl. 7**

#### **Vysporiadanie majetku a finančných záväzkov**

1. Podiel zmluvných strán na majetku je určený výškou podielov na projekte. Majetok získaný v projekte podlieha evidencii a inventarizácii v zmysle platných predpisov.
2. Po ukončení projektu, ostáva majetok nadobudnutý zmluvnými stranami ich majetkom
3. Finančné vysporiadanie v priebehu realizácie projektu bude na základe čiastkovej refundácie od poskytovateľa („ nenávratného finančného príspevku “), do 10 pracovných dní od pripísania finančných prostriedkov na účet: Prima banka Slovensko, a.s., číslo účtu: 2601095024/5600, IBAN: Sk77 5600 0000 0026 0109 5024.

4. Konečné vysporiadanie projektu bude zrealizované po ukončení celého finančného vysporiadania , najneskôr do 31. mája 2023.

## Čl. 8

### Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že sú oprávnené uzatvoriť túto zmluvu na základe predchádzajúceho súhlasu nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov Obecného zastupiteľstva.
2. Za záväzky vzniknuté voči tretím osobám vyplývajúcim zo zmluvy zodpovedajú zmluvné strany spoločne a nerozdielne.
3. Zmluva bola vyhotovená v 6 – tich vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno originálne vyhotovenie.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, pričom rozhodujúce je jej prvé zverejnenie.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, obsahu zmluvy porozumeli, zmluva nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

v Senici, dňa .....

.....  
 Mesto Senica  
 Ing. Mgr. Martin Džačovský  
 primátor mesta

.....  
 Schválené na 21. zasadnutí MsZ v Senici  
 uznesením č. 21/2022/671 zo dňa 17.februára 2022

.....  
 Obec Sobotište  
 Mgr. Dušan Horňák  
 starosta obce

.....  
 Schválené ObZ Sobotište  
 uznesením č.185/2022 zo dňa 08.marca 2022

.....  
 Obec Borský Svätý Jur  
 Mgr. Juraj Smolár  
 Zástupca starostu obce

.....  
 Schválené na 34.rokovaní ObZ Borský Svätý Jur  
 uznesením č. 446/2022 zo dňa 19.apríla 2022

.....  
Obec Moravský Svätý Ján  
Anton Emrich  
starosta obce

.....  
Schválené ObZ v Moravskom Svätom Jáne  
uznesením č.10/2022 zo dňa 13.04.2022

.....  
Obec Sekule  
Mgr. Adrián Krajčír  
starosta obce

.....  
Schválené ObZ v Sekuliach  
uznesením č.03/2022 zo dňa 02.februára 2022

.....  
Mesto Šaštín - Stráže  
Mgr. Jaroslav Suchánek  
primátor mesta

.....  
Schválené na XXIV. zasadnutí MsZ Šaštín – Stráže  
uznesením č.617/2022 zo dňa 20.apríla2022

Mesto Senica		
Rozpočtová položka		
	2021 (8 mesiacov)	2022 (12 mesiacov)
Projektový manažér 1	3 899,80	11 699,40
Projektový manažér 2	2 064,60	11 699,40
Asistent projektového manažéra	1 456,80	5 098,80
<b>PB 4 LEKTOR/pedagóg pre cudzí jazyk (DE/SK) /19 mesiacov, cca 10 osôb, implementácia inovatívnych metód a zavádzanie vzdelávacieho programu do praxe v pilotných MŠ/ZŠ, spolupráca s expertnými skupinami/expertmi na vytváraní výučb. materiálov, účasť na ďalšom vzdelávaní, stretnutiach s rodičmi, výučba cudzích jazykov /DE/SK</b>	6 649,28	25 218,15
<b>PB 4 EXPERTI / Vedecko-výskumný pracovník/pedagóg prírodovedných predmetov</b> (24 mesiacov, cca 3 osoby, odborná účasť a aktivity v mesiacov, cca D46 expertných skupinách, vytváranie a implement. spoločného vzdel. programu s kvalifikáciou, tvorba obsahov výučb.-didaktických materiálov a overovanie bádateľsky orientovaného vzdelávania	0,00	16 389,00
<b>PB 3,4 EXPERTI z praxe pre cudzí jazyk DE/SK</b> ( 24 mesiacov, cca 2 osoby, aktívna účasť v expertných skupinách, tvorba výučb.-didaktických materiálov, sprostredkovanie a implementácia inovatívnych metód v MŠ/ZŠ/, podpora práce lektorov a pedagógov pre SJ/NJ odborný dohľad nad lektormi/pedagógmi a implementácie spoloč. vzdelávacieho programu a konkrétnych modulov, podpora bilingvity	11 470,00	14 911,00



<b>PB 1,2,3,4 Cestovné náklady lektorov, expertov z praxe, pedagógov , projektového manažmentu</b> /výuka NJ, tvorba, pilotovanie a implementácia vzdelávacieho programu v MŠ/ZŠ, účasť na školeniach a seminároch, terénny výskum, spoločné stretnutia lektoriek, expertiek z praxe na regionálnej a cezhraničnej úrovni, stretnutia projektových partnerov, semináre, školenia, podujatia, stretnutia projektového tímu, stretnutia so zástupcami z RO, cezhraničné pracovné stretnutia /	700,00	2 000,00
<b>PB 1, 3, 4 Občerstvenie, Catering - Seminare, Workshops, Projektové podujatia a stretnutia</b>	200,00	1 800,00
<b>PB 2,4. Prepravné náklady - autobusová preprava pre účastníkov na podujatia, exkurzie, semináre, školenia, partnerské exkurzie</b>	0,00	3 000,00
<b>PB 1 Tlmočenie, preklady pre projektové podujatia a preklady materiálov, výstupov projektu</b>	0,00	2 000,00
<b>PB 2 Publicita a reklamné predmety pre cieľové skupiny - grafika, tlač, výroba</b> /informačné tabuľky na MŠ/ZŠ, úrady, plagáty, roll up-y, informačné bannery, plagáty, zápisníky, samolepky, magnety, mapové zakladače, šanóny, tašky, vysvedčenia, reklamné predmety – rôzne druhy /	0,00	3 375,00
<b>PB 4 Výstupy projektu - tlač , grafika</b> ( Cezhr. zberka didaktických materiálov, bilingválny sprievodca, prac.listy, leták, mapa, záverečná správa a iné )	0,00	4 800,00
<b>PB 4 Vstupenky, poplatky</b> /vstupné pre žiakov a pedagógov 8 ZŠ v rámci poznávacích exkurzií cezhraničného regiónu/	0,00	1 800,00

<b>PB 3.1.2. Odborná výmena - regionálna/cezhraničná výmena mimo programového územia - ubytovanie, strava</b>	500,00	500,00
<b>PB 4 Materiál pre lektorov a pedagógov NJ,experta a expertov z praxe k príprave výuky NJ a tvorbu učebných pomôcok</b> /didaktické pomôcky pre lektorky nemeckého jazyka - knihy, učebnice, pracovné zošity, CD, DVD, hry, obrazový materiál, výtvarné a kancelárske potreby/	600,00	2 190,00
<b>PB 4 Materiálno-technické vybavenie, didaktické pomôcky, učebné a technické pomôcky pre Základné školy a MŠ podporujúce bádateľské učenie, učenie sa prostredníctvom pohybu - 14 MŠ, 8 ZŠ</b> /pomôcky zamerané na prírodovedné predmety, NJ, pracovné zošity, učebnice, knihy, vizuálne a názorné pomôcky, technické pomôcky, výskumné a tvorivé sady, interaktívne pomôcky, Bee-bots, Bluebot, aplikácie na distančnú prácu on-line, notebooky s príslušenstvom a softwérom, športové náradie pre podporu rozvoja hrubej motoriky; obrazový materiál na rozvoj jazykovej výchovy a cvičenia jazyka, motoriku úst; rytmické a melodické hud. nástroje, a i. /	4 000,00	30 000,00
Nepriame výdavky	3 000,00	15 000,00
<b>Spolu v EUR</b>	<b>34 540,48</b>	<b>151 480,75</b>
<b>Vlastné zdroje 5%</b>	<b>1 727,02</b>	<b>7 574,03</b>
<b>Štátny rozpočet 10%</b>	<b>3 454,04</b>	<b>15 148,07</b>
<b>Európsky fond regionálneho rozvoja 85%</b>	<b>29 359,40</b>	<b>128 758,63</b>
<b>Spolu v EUR 2021 -2022</b>	<b>186 021,23</b>	
<b>Vlastné zdroje 5%</b>	<b>9 301,05</b>	
<b>Štátny rozpočet 10%</b>	<b>18 602,11</b>	
<b>Európsky fond regionálneho rozvoja 85%</b>	<b>158 118,03</b>	

Obec Sobotište			Poznámky:
Rozpočtová položka	Náklady v Eur/rok	Náklady v Eur/rok	
	2021 (4 mesiace)	2022 (12 mesiacov)	MŠ 2 skupiny ZŠ 1-2 skupiny
PB 4 LEKTOR/pedagóg pre cudzí jazyk (DE/SK)	1 038,95	2 266,80	lektor Elena Zelenáková ZŠ (1 - 2 skupiny / týždeň) lektor Zuzana Knapová MŠ (2 skupiny/ týždeň) spolu počet hodín cca 175 hodín X 18,89 €
PB 4 EXPERTI / Vedecko-výskumný pracovník/pedagóg prírodovedných predmetov (vytváranie a implement. spoločného vzdel. programu s kvalifikáciou, tvorba obsahov výučb., didaktických materiálov a overovanie bádateľsky orientovaného vzdelávania)		5 667,00	dva pedagógovia zapojení do programu GLOBE
PB 1,2,3,4 Cestovné náklady lektorov, expertov z praxe, pedagógov, projektového manažmentu Výuka NJ, tvorba, pilotovanie a implementácia vzdelávacieho programu v MŠ/ZŠ, účasť na školeniach a seminároch, terénny výskum, spoločné stretnutia lektoriek, expertiek z praxe na regionálnej a cezhraničnej úrovni, stretnutia projektových partnerov, semináre, školenia, podujatia, stretnutia projektového tímu, stretnutia so zástupcami z RO, cezhraničné pracovné stretnutia /	50,00	250,00	
PB 2,4. Prepravné náklady - autobusová preprava pre účastníkov na podujatia, exkurzie, semináre, školenia, partnerské exkurzie	0,00	500,00	1x exkurzia žiaci
PB 2 Publicita a reklamné predmety pre cieľové skupiny - grafika, tlač, výroba Informačné tabuľky na MŠ/ZŠ, úrady, plagáty, roll up-y, informačné bannery, plagáty, zápisníky, samolepky, magnety, mapové zakladače, šanóny, tašky, vysvedčenia, reklamné predmety - rôzne druhy /	0,00	500,00	4 skupiny
PB 4 Výstupy projektu - tlač, grafika (Cezhr. zberka didaktických materiálov, bilingválny sprievodca, prac.listy, leták, mapa, záverečná správa a iné)	0,00	800,00	2 inštitúcie
PB 4 Vstupenky, poplatky Vstupné pre žiakov a pedagógov 8 ZŠ v rámci poznávacích exkurzií cezhraničného regiónu/	0,00	450,00	1x exkurzia žiaci
PB 4 Materiál pre lektorov a pedagógov NJ, experta a expertov z praxe k príprave výuky NJ a tvorbu učebných pomôcok /didaktické pomôcky pre lektorov nemeckého jazyka - knihy, učebnice, pracovné zošity, CD, DVD, hry, obrazový materiál, výtvarné a kancelárske potreby/	100,00	280,00	4 skupiny
PB 4 Materiálno-technické vybavenie, didaktické pomôcky, učebné a technické pomôcky pre Základné školy a MŠ podporujúce bádateľské učenie, učenie sa prostredníctvom potísku - 14 MŠ, 8 ZŠ /pomôcky zamerané na prírodovedné predmety, NJ, pracovné zošity, učebnice, knihy, vizuálne a názorné pomôcky, technické pomôcky, výskumné a tvorivé sady, interaktívne pomôcky, Bee-bots, Bluebot, aplikácie na diaľničnú prácu on-line, notebooky s prístupom k softvérom, športové náradie pre podporu rozvoja hrubej motoriky; obrazový materiál na rozvoj jazykovej výchovy a cvičenia jazyka, motoriku úst; rytmické a melódické hud. nástroje, a. i. /	1 000,00	5 000,00	MŠ 2000,00 € ZŠ 4000,00 €
<b>Spolu v EUR</b>	<b>2 188,95</b>	<b>15 713,80</b>	
Vlastné zdroje 5%	109,44	785,69	
Štátny rozpočet 10%	218,89	1 571,38	
Európsky fond regionálneho rozvoja 85%	1 860,60	13 356,73	
<b>Spolu v EUR 2021 -2022</b>		<b>17 902,75</b>	
Vlastné zdroje 5%		895,13	
Štátny rozpočet 10%		1 790,27	
Európsky fond regionálneho rozvoja 85%		15 217,33	

Obec Borský Sv. Jur			Poznámky:
Rozpočtová položka	Náklady v Eur/rok	Náklady v Eur/rok	
	2021 (4 mesiace )	2022 (12 mesiacov)	MŠ 2 skupiny ZŠ 1 skupina
PB 4 LEKTOR/pedagóg pre cudzí jazyk (DE/SK)	831,16	1 813,44	lektor Anna Pribišová ZŠ (1 skupina / týždeň) lektor Katarína Vaverková MŠ (2 skupiny / týždeň) spolu počet hodín cca140 hodín X 18,89 €
PB 4 EXPERTI / Vedecko-výskumný pracovník/pedagóg prírodovedných predmetov ( vytváranie a implement. spoločného vzdel. programu s kvalifikáciou, tvorba obsahov výučb., didaktických materiálov a overovanie bádateľsky orientovaného vzdelávania		5 667,00	dva pedagógovia zapojení do programu GLOBE
PB 1,2,3,4 Cestovné náklady lektorov, expertov z praxe, pedagógov , projektového manažmentu /výuka NJ, tvorba, pilotovanie a implementácia vzdelávacieho programu v MŠ/ZŠ, účasť na školeniach a seminároch, terénny výskum, spoločné stretnutia lektoriek, expertiek z praxe na regionálnej a cezhraničnej úrovni, stretnutia projektových partnerov, semináre, školenia, podujatia, stretnutia projektového tímu, stretnutia so zástupcami z RO, cezhraničné pracovné stretnutia /	100,00	200,00	
PB 2,4. Prepravné náklady - autobusová preprava pre účastníkov na podujatia, exkurzie, semináre, školenia, partnerské exkurzie	0,00	500,00	1x exkurzia žiaci
PB 2 Publicita a reklamné predmety pre cieľové skupiny - grafika, tlač, výroba /informačné tabuľky na MŠ/ZŠ, úrady, plagáty, roll up-y, informačné bannery, plagáty, zpisníky, samolepky, magnety, mapové zakladače, šanóny, tašky, vysvedčenia, reklamné predmety – rôzne druhy /	0,00	375,00	3 skupiny
PB 4 Výstupy projektu - tlač , grafika ( Cezhr. zberka didaktických materiálov , bilíngválny sprievodca, prac.listy, leták, mapa, záverečná správa a iné )	0,00	800,00	2 inštitúcie
PB 4 Vstupenky, poplatky /vstupné pre žiakov a pedagógov 8 ZŠ v rámci poznvacích exkurzií cezhraničného regiónu/	0,00	450,00	1x exkurzia žiaci
PB 4 Materiál pre lektorov a pedagógov NJ,experta a expertov z praxe k príprave výuky NJ a tvorbu učebných pomôcok /didaktické pomôcky pre lektorky nemeckého jazyka - knihy, učebnice, pracovné zošity, CD, DVD, hry, obrazový materiál, vytváranie a kancelárske potreby/	100,00	210,00	3 skupiny
PB 4 Materiálno-technické vybavenie, didaktické pomôcky, učebné a technické pomôcky pre Základné školy a MŠ podporujúce bádateľské učenie, učenie sa prostredníctvom pohybu - 14 MŠ, 8 ZŠ /pomôcky zamerané na prírodovedné predmety, NJ, pracovné zošity, učebnice, knihy, vizuálne a názorné pomôcky, technické pomôcky, výskumné a tvorivé sady, interaktívne pomôcky, Bee-bots, Bluebot, aplikácie na distančnú prácu on-line, notebooky s prístupom a softwérom, športové náradie pre podporu rozvoja hrubej motoriky; obrazový materiál na rozvoj jazykovej výchovy a cvičenia jazyka, motoriku úst; rytmické a melódické hud. nástroje, a. i. /	1 000,00	5 000,00	MŠ 2000,00 € ZŠ 4000,00 €
<b>Spolu v EUR</b>	<b>2 031,16</b>	<b>15 015,44</b>	
<b>Vlastné zdroje 5%</b>	<b>101,55</b>	<b>750,77</b>	
<b>Štátny rozpočet 10%</b>	<b>203,11</b>	<b>1 501,54</b>	
<b>Európsky fond regionálneho rozvoja 85%</b>	<b>1 726,48</b>	<b>12 763,12</b>	
<b>Spolu v EUR 2021 -2022</b>		<b>17 046,60</b>	
<b>Vlastné zdroje 5%</b>		<b>852,32</b>	
<b>Štátny rozpočet 10%</b>		<b>1 704,65</b>	
<b>Európsky fond regionálneho rozvoja 85%</b>		<b>14 489,60</b>	

Obec Sekule			Poznámky:
Rozpočtová položka	Náklady v Eur/rok	Náklady v Eur/rok	
	2021 (4 mesiace)	2022 (12 mesiacov)	
PB 4 LEKTOR/pedagóg pre cudzí jazyk (DE/SK)	1 870,11	4 080,24	MŠ 1 skupina ZŠ 6 skupín lektor Viera Michová ZŠ (3 skupiny / týždeň) lektor Lucia Purová ZŠ a MŠ ( 4 skupiny/ týždeň) spolu počet hodín cca 315 hodín X 18,89 €
PB 4 EXPERTI / Vedecko-výskumný pracovník/pedagóg prírodovedných predmetov ( vytváranie a implement. spoločného vzdel. programu s kvalifikáciou, tvorba obsahov výučb., didaktických materiálov a overovanie bádateľsky orientovaného vzdelávania		5 667,00	dva pedagógovia zapojení do programu GLOBE
PB 1,2,3,4 Cestovné náklady lektorov, expertov z praxe, pedagógov, projektového manažmentu /výuka NJ, tvorba, pilotovanie a implementácia vzdelávacieho programu v MŠ/ZŠ, účasť na školeniach a seminároch, terénny výskum, spoločné stretnutia lektoriek, expertiek z praxe na regionálnej a cezhraničnej úrovni, stretnutia projektových partnerov, semináre, školenia, podujatia, stretnutia projektového tímu, stretnutia so zástupcami z RO, cezhraničné pracovné stretnutia /	50,00	250,00	
PB 2,4. Prepravné náklady - autobusová preprava pre účastníkov na podujatia, exkurzie, semináre, školenia, partnerské exkurzie	0,00	500,00	1x exkurzia žiaci
PB 2 Publicita a reklamné predmety pre cieľové skupiny - grafika, tlač, výroba /informačné tabuľky na MŠ/ZŠ, úrady, plagáty, roll up-y, informačné bannery, plagáty, zápisníky, samolepky, magnety, mapové základáče, šanóny, tašky, vysvedčenia, reklamné predmety – rôzne druhy /	0,00	875,00	7 skupiny
PB 4 Výstupy projektu - tlač , grafika ( Cezhr. zberka didaktických materiálov, bilingválny sprievodca, prac.listy, leták, mapa, záverečná správa a iné )	0,00	800,00	2 inštitúcie
PB 4 Vstupenky, poplatky /vstupné pre žiakov a pedagógov 8 ZŠ v rámci poznávacích exkurzií cezhraničného regiónu/	0,00	450,00	1x exkurzia žiaci
PB 4 Materiál pre lektorov a pedagógov NJ, experta a expertov z praxe k príprave výuky NJ a tvorbu učebných pomôcok /didaktické pomôcky pre lektorky nemeckého jazyka - knihy, učebnice, pracovné zošity, CD, DVD, hry, obrazový materiál, výtvarné a kancelárske potreby/	200,00	490,00	7 skupín
PB 4 Materiálno-technické vybavenie, didaktické pomôcky, učebné a technické pomôcky pre Základné školy a MŠ podporujúce bádateľské učenie, učenie sa prostredníctvom pohybu - 14 MŠ, 8 ZŠ /pomôcky zamerané na prírodovedné predmety, NJ, pracovné zošity, učebnice, knihy, vizuálne a názorné pomôcky, technické pomôcky, výskumné a tvorivé sady, interaktívne pomôcky, Bee-bots, Bluebot, aplikácie na distančnú prácu on-line, notebooky s prístupom k softvérom, športové náradie pre podporu rozvoja hrubej motoriky, obrazový materiál na rozvoj jazykovej výchovy a cvičenia jazyka, motoriku úst: rytmické a melodické hud. nástroje, a. i. /	1 000,00	5 000,00	MŠ 2000,00 € ZŠ 4000,00 €
<b>Spolu v EUR</b>	<b>3 120,11</b>	<b>18 112,24</b>	
<b>Vlastné zdroje 5%</b>	<b>156,00</b>	<b>905,61</b>	
<b>Štátny rozpočet 10%</b>	<b>312,01</b>	<b>1 811,22</b>	
<b>Európsky fond regionálneho rozvoja 85%</b>	<b>2 652,09</b>	<b>15 395,40</b>	
<b>Spolu v EUR</b>		<b>21 232,35</b>	
<b>Vlastné zdroje 5%</b>		<b>1 061,61</b>	
<b>Štátny rozpočet 10%</b>		<b>2 123,23</b>	
<b>Európsky fond regionálneho rozvoja 85%</b>		<b>18 047,49</b>	

Mesto Saštín-Stráže			Poznámky:
Rozpočtová položka	Náklady v Eur/rok	Náklady v Eur/rok	
	2021 (4 mesiace)	2022 (12 mesiacov)	MŠ 2 skupiny ZŠ 5 skupín
PB 4 LEKTOR/pedagóg pre cudzí jazyk (DE/SK)	1 870,11	4 080,24	lektor Jarmila Suchovská ZŠ (4 skupiny / týždeň) lektor Andrea Hyžová ZŠ (3 skupiny/ týždeň) spolu počet hodín cca 315 hodín X 18,89 €
PB 4 EXPERTI / Vedecko-výskumný pracovník/pedagóg prírodovedných predmetov (vytváranie a implement. spoločného vzdel. programu s kvalifikáciou, tvorba obsahov výučb., didaktických materiálov a overovanie bádateľsky orientovaného vzdelávania)		5 667,00	dva pedagógovia zapojení do programu GLOBE
PB 1,2,3,4 Cestovné náklady lektorov, expertov z praxe, pedagógov, projektového manažmentu /výuka NJ, tvorba, pilotovanie a implementácia vzdelávacieho programu v MŠ/ZŠ, účasť na školeniach a seminároch, terénny výskum, spoločné stretnutia lektoriek, expertiek z praxe na regionálnej a cezhraničnej úrovni, stretnutia projektových partnerov, semináre, školenia, podujatia, stretnutia projektového tímu, stretnutia so zástupcami z RO, cezhraničné pracovné stretnutia /	50,00	250,00	
PB 2,4. Prepravné náklady - autobusová preprava pre účastníkov na podujatia, exkurzie, semináre, školenia, partnerské exkurzie	0,00	500,00	1x exkurzia žiaci
PB 2 Publicita a reklamné predmety pre cieľové skupiny - grafika, tlač, výroba /informačné tabuľky na MŠ/ZŠ, úrady, plagáty, roll up-y, informačné bannery, plagáty, zpisníky, samolepky, magnety, mapové zakladače, šanóny, tašky, vysvedčenia, reklamné predmety – rôzne druhy /	0,00	875,00	7 skupiny
PB 4 Výstupy projektu - tlač, grafika (Cezhr. zberka didaktických materiálov, bilingválny sprievodca, prac.listy, leták, mapa, záverečná správa a iné)	0,00	800,00	2 inštitúcie
PB 4 Vstupenky, poplatky /vstupné pre žiakov a pedagógov 8 ZŠ v rámci poznávacích exkurzií cezhraničného regiónu/	0,00	450,00	1x exkurzia žiaci
PB 4 Materiál pre lektorov a pedagógov NJ, experta a expertov z praxe k príprave výuky NJ a tvorbu učebných pomôcok /didaktické pomôcky pre lektorky nemeckého jazyka - knihy, učebnice, pracovné zošity, CD, DVD, hry, obrazový materiál, výtvarné a kancelárske potreby/	200,00	490,00	7 skupín
PB 4 Materiálno-technické vybavenie, didaktické pomôcky, učebné a technické pomôcky pre Základnú školu a MŠ podporujúce bádateľské učenie, učenie sa prostredníctvom pohybu - 14 MŠ, 8 ZŠ /pomôcky zamerané na prírodovedné predmety, NJ, pracovné zošity, učebnice, knihy, vizuálne a názorné pomôcky, technické pomôcky, výskumné a tvorivé sady, interaktívne pomôcky, Bee-bots, Bluebot, aplikácie na distančnú prácu on-line, notebooky s prístupom a softwérom, športové náradie pre podporu rozvoja hrubej motoriky, obrazový materiál na rozvoj jazykovej výchovy a cvičenia jazyka, motoriku úst, rytmické a melódické hud. nástroje, a. i. /	1 000,00	5 000,00	MŠ 2000,00 € ZŠ 4000,00 €
<b>Spolu v EUR</b>	<b>3 120,11</b>	<b>18 112,24</b>	
Vlastné zdroje 5%	156,00	905,61	
Štátny rozpočet 10%	312,01	1 811,22	
Európsky fond regionálneho rozvoja 85%	2 652,09	15 395,40	
<b>Spolu v EUR</b>		<b>21 232,35</b>	
Vlastné zdroje 5%		1 061,61	
Štátny rozpočet 10%		2 123,23	
Európsky fond regionálneho rozvoja 85%		18 047,49	

Obec Moravský Sv. Ján			Poznámky:
Rozpočtová položka	Náklady v Eur/rok	Náklady v Eur/rok	
	2021 (4 mesiace)	2022 (12 mesiacov)	
PB 4 LEKTOR/pedagóg pre cudzí jazyk (DE/SK)	831,16	1 813,44	MŠ 3 skupiny lektor Katarína Vaverková MŠ (3 skupiny / týždeň) spolu počet hodín cca140 hodín X 18,89 €
PB 1,2,3,4 Cestovné náklady lektorov, expertov z praxe, pedagógov, projektového manažmentu /výuka NJ, tvorba, pilotovanie a implementácia vzdelávacieho programu v MŠ/ZŠ, účasť na školeniach a seminároch, terénny výskum, spoločné stretnutia lektoriek, expertiek z praxe na regionálnej a cezhraničnej úrovni, stretnutia projektových partnerov, semináre, školenia, podujatia, stretnutia projektového tímu, stretnutia so zástupcami z RO, cezhraničné pracovné stretnutia /	50,00	150,00	
PB 2 Publicita a reklamné predmety pre cieľové skupiny - grafika, tlač, výroba /informačné tabuľky na MŠ/ZŠ, úrady, plagáty, roll up-y, informačné banner, plagáty, zápisníky, samolepky, magnety, mapové zakladače, šanóny, tašky, vysvedčenia, reklamné predmety – rôzne druhy /	0,00	375,00	3 skupiny
PB 4 Výstupy projektu - tlač, grafika ( Cezhr zbierka didaktických materiálov, bilingválny sprievodca, prac.listy, leták, mapa, záverečná správa a iné )	0,00	400,00	1 inštitúcia
PB 4 Materiál pre lektorov a pedagógov NJ, experta a expertov z praxe k príprave výuky NJ a tvorbu učebných pomôcok /didaktické pomôcky pre lektorky nemeckého jazyka - knihy, učebnice, pracovné zošity, CD, DVD, hry, obrazový materiál, výtvarné a kancelárske potreby/	100,00	310,00	3 skupiny
PB 4 Materiálno-technické vybavenie, didaktické pomôcky, učebné a technické pomôcky pre Základnú školu a MŠ podporujúce bádateľské učenie, učenie sa prostredníctvom pohybu - 14 MŠ, 8 ZŠ /pomôcky zamerané na prírodovedné predmety, NJ, pracovné zošity, učebnice, knihy, vizuálne a názorné pomôcky, technické pomôcky, výskumné a tvorivé sady, interaktívne pomôcky, Bee-bots, Bluebot, aplikácie na distančnú prácu on-line, notebooky s prístupom k softvérom, športové náradie pre podporu rozvoja hrubej motoriky; obrazový materiál na rozvoj jazykovej výchovy a cvičenia jazyka, motoriku úst, rytmické a melodické hud. nástroje, a. l. /	0,00	2 000,00	MŠ 2000,00 €
<b>Spolu v EUR</b>	<b>981,16</b>	<b>5 048,44</b>	
Vlastné zdroje 5%	49,05	252,42	
Štátny rozpočet 10%	98,11	504,84	
Európsky fond regionálneho rozvoja 85%	833,98	4 291,17	
<b>Spolu v EUR</b>		<b>6 029,60</b>	
Vlastné zdroje 5%		301,47	
Štátny rozpočet 10%		602,95	
Európsky fond regionálneho rozvoja 85%		5 125,15	

## BIG\_ling INDIKATÍVNE ČERPANIE PROJEKTU 2021 - 2022

## SENICA

Spolu v EUR 2021 a 2022	34 540,48	151 480,75
Vlastné zdroje 5%	1 727,02	7 574,03
Štátny rozpočet 10%	3 454,04	15 148,07
Európsky fond regionálneho	29 359,40	128 758,63
Spolu v EUR 2021 -2022	186 021,23	
Vlastné zdroje 5%	9 301,05	
Štátny rozpočet 10%	18 602,11	
Európsky fond regionálneho	158 118,03	

## SOBOTIŠTE

Spolu v EUR 2021 a 2022	2 188,95	15 713,80
Vlastné zdroje 5%	109,44	785,69
Štátny rozpočet 10%	218,89	1 571,38
Európsky fond regionálneho	1 860,60	13 356,73
Spolu v EUR 2021 -2022	17 902,75	
Vlastné zdroje 5%	895,13	
Štátny rozpočet 10%	1 790,27	
Európsky fond regionálneho	15 217,33	

## BORSKÝ SV. JUR

Spolu v EUR 2021 a 2022	2 031,16	15 015,44
Vlastné zdroje 5%	101,55	750,77
Štátny rozpočet 10%	203,11	1 501,54
Európsky fond regionálneho	1 726,48	12 763,12
Spolu v EUR 2021 -2022	17 046,60	
Vlastné zdroje 5%	852,32	
Štátny rozpočet 10%	1 704,65	
Európsky fond regionálneho	14 489,60	

## SEKULE

Spolu v EUR 2021 a 2022	3 120,11	18 112,24
Vlastné zdroje 5%	156,00	905,61
Štátny rozpočet 10%	312,01	1 811,22
Európsky fond regionálneho	2 652,09	15 395,40
Spolu v EUR 2021 -2022	21 232,35	
Vlastné zdroje 5%	1 061,61	
Štátny rozpočet 10%	2 123,23	
Európsky fond regionálneho	18 047,49	

## MORAVSKÝ SV. JÁN

Spolu v EUR 2021 a 2022	981,16	5 048,44
Vlastné zdroje 5%	49,05	252,42
Štátny rozpočet 10%	98,11	504,84
Európsky fond regionálneho	833,98	4 291,17
Spolu v EUR 2021 -2022	6 029,60	



Vlastné zdroje 5%	301,47
Štátny rozpočet 10%	602,95
Európsky fond regionálneho	5 125,15

#### ŠAŠTÍN STRÁŽE

Spolu v EUR 2021 a 2022	3 120,11	18 112,24
Vlastné zdroje 5%	156,00	905,61
Štátny rozpočet 10%	312,01	1 811,22
Európsky fond regionálneho	2 652,09	15 395,40
Spolu v EUR 2021 -2022	21 232,35	
Vlastné zdroje 5%	1 061,61	
Štátny rozpočet 10%	2 123,23	
Európsky fond regionálneho	18 047,49	

#### OBCE SPOLU

Spolu v EUR 2021 -2022	269 464,88
Vlastné zdroje 5%	13 473,19
Štátny rozpočet 10%	26 946,44
Európsky fond regionálneho	229 045,09